ai17430044452_DOC_PAC_FOB_40251-250x357x100mm-1_#SALL_#ALR_#V1.pdf 1 26.03.2025 16:54:07

TRIXIE

Tofu-Klumpstreu

100 % pflanzlich

(EN) **Tofu clumping litter**
100 % plant-based

(FR) **Litière agglomérante au tofu**

(NL) **Tofu klontvormende kattenbakvulling**

FAST CLUMPING

ABSORBS SMELLS

BIODEGRADABLE

#40251

10 l

TRIXIE

Tofu-Klumpstreu
Tofu clumping litter
10 l

FAST CLUMPING

ABSORBS SMELLS

BIODEGRADABLE

TRIXIE

(DE) **Tofu-Klumpstreu**
100 % pflanzlich | schnell klumpend und extrem saugstark | bindet unangenehme Gerüche | frei von künstlichen Duftstoffen | biologisch abbaubar | gereinigte Streu kompostierbar (ohne Kot/Urin) | staubarm/auch für Allergiker geeignet | geringes Eigengewicht | besteht aus einem Nebenprodukt der Tofu-Herstellung | Sojabohnen-Fasern/Stärke/Calciumcarbonat | **Anleitung:** Die Katzentoilette ca. 5–7 cm hoch mit Streu befüllen. Klumpen und Kot täglich entfernen. Streu ggf. auffüllen. Ca. alle 14 Tage, spätestens 1 x im Monat, die Katzentoilette gründlich mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel säubern. Gebrauchte Streu über den Hausmüll entsorgen. Gereinigte Streu ohne Kot und Urinklumpen kann auch über die Biotonne oder den Kompost entsorgt werden.

(EN) **Tofu clumping litter**
100 % plant-based | fast clumping and extremely absorbent | absorbs unpleasant smells | free of artificial fragrances | biodegradable | cleaned litter is compostable (without faeces/urine) | low-dust/suitable for allergy sufferers | light-weight | is made from a by-product of tofu production | soybean fibres/starch/calcium carbonate | **Instructions:** Fill the litter tray approx. 5–7 cm high with litter. Remove clumps and faeces daily. Top up the litter if necessary. Clean the litter tray thoroughly with warm water and mild detergent approx. every fortnight, at least once a month. Dispose of used litter with the household waste. Cleaned litter without faeces and urine clumps can also be disposed of in the organic waste garbage container or compost.

(FR) **Litière agglomérante au tofu**
100 % végétal | s'agglomère rapidement et est extrêmement absorbant | absorbe les mauvaises odeurs | sans parfums artificiels | biodégradable | litière nettoyée compostable (sans excréments/urine) | faible poussière/adaptée aux allergies | très légère | compost d'un sous-produit de la fabrication du tofu | fibre de soja/amidon/carbonat de calcium | **Mode d'emploi:** Remplir le bac à litière sur une hauteur de 5 à 7 cm. Retirer les agglomérats et les excréments tous les jours. Compléter la litière si nécessaire. Nettoyer soigneusement le bac à litière avec de l'eau tiède et un netoyant doux environ toutes les deux semaines au plus tard une fois par mois. Jeter la litière usagée avec les déchets ménagers. La litière netoyée, sans excréments ni grumeaux d'urine, peut être jetée dans le bac à compost ou la poubelle de déchets organiques.

(NL) **Tofu klontvormende kattenbakvulling**
100 % plantaardig | snel klontvormend en extreem absorberend | bindt (blokkeert) de onaangename geurtjes | vrij van kunstmatige geurstoffen | biologisch afbreekbaar | gereinigde kattenbakvulling composteerbaar (zonder uitwerpselen en urine) | stofarm/ook geschikt bij allergieën | met een gering eigen gewicht | bestaat uit een bijproduct van de tofuproductie | sojaboonvezels/zetmeel/calciumcarbonaat | **Gebruiksaanwijzing:** Vul de kattenbak tot een hoogte van circa 5–7 cm met vulling. Dagelijks klonten en uitwerpselen verwijderen. Vul de kattenbakvulling bij indien nodig. Reinig de kattenbak ongeveer elke 14 dagen, minimaal één maal per maand, grondig met warm water en een mild schoonmaakmiddel. Gooi gebruikte kattenbakvulling weg met het huishoudelijk afval. Schoongemaakte kattenbakvulling zonder uitwerpselen en urineklonten kan ook via de biobak of als compost worden opgeruimd.

(IT) **Lettiera agglomerante al Tofu**
100 % vegetale | rapido potere agglomerante ed estremamente assorbente | trattiene gli odori sgradevoli | senza fragranze artificiali | biodegradabile | la lettiera pulita è compostabile (senza feci/urine) | a basso contenuto di polveri/ ideale per chi soffre di allergie | peso leggero | prodotto ricavato da un sottoprodotto della produzione del tofu | fibre di soia/amido/carbonato di calcio | info smaltimento: www.trixieitalia.it | **Instruzioni:** Riempire la cassetta igienica con la lettiera per circa 5–7 cm di altezza. Rimuovere quotidianamente i grumi e le feci. Se necessario, aggiungere ulteriore lettiera. Pulire accuratamente la cassetta igienica con acqua calda e un detergente delicato circa ogni due settimane e almeno una volta al mese. Smaltire la lettiera usata con i rifiuti domestici. La lettiera pulita e priva di feci e urina può essere smaltita anche nel contenitore dei rifiuti organici o nel compost.

(SV) **Tofu-klumpande kattsand**
100 % växtbaserad | snabbklumpande och extremt absorberande | absorberar oönskad lukt | fri från konstgjorda dofter | biologiskt nedbrytbar | rengjord kattsand utan avföring och urin är komposterbar | dammfri/passande för allergiker | lättvikt | är tillverkad av en biprodukt från tofuproduktion | sojabönsfibrer/stärkelse/kalciumkarbonat | **Instruktioner:** Fyll kattlådan med ett cirka 5–7 cm tjockt lager kattsand. Ta bort klumpar och avföring dagligen. Fyll på med mer sand vid behov. Rengör kattlådan noggrant med varmt vatten och milt rengöringsmedel ungefär varannan vecka, minst en gång i månaden. Kassera använd kattsand med hushållsavfallet. Rengjord kattsand utan avföring och urin-klumpar kan även slängas i behållaren för organiskt avfall eller komposteras.

(ES) **Lecho aglomerante de tofu**
100 % vegetal | se aglutina rápidamente y es muy absorbente | absorbe olores desagradables | sin fragancias artificiales | biodegradable | la arena limpia es compostable (sin heces ni orina) | sin polvo/apto para alérgicos | peso ligero | consiste en un producto de la producción de tofu | fibras de soja/almidón/carbonato cálcico | **Instrucciones de uso:** Llenar la bandeja sanitaria con arena unos 5–7 cm de altura. Retire diariamente los grumos y las heces. Rellene el lecho si es necesario. Limpie a fondo la bandeja sanitaria con agua tibia y detergente suave aproximadamente cada quince días, al menos una vez al mes. Elimine el lecho sanitario usado con la basura doméstica. El lecho higiénico limpio, sin heces ni grumos de orina, también puede desecharse en el contenedor de basura orgánica o en el compost.

(PL) **Cieszący się popularnością żwirek z tofu**
100 % roślinny | szybko zbrylający się i bardzo chłonny | pochłania nieprzyjemne zapachy | bez sztucznych substancji zapachowych | biodegradowalny | oczyszczony żwirek można kompostować (bez kału/moczu) | nie kurzy/nadaje się dla zwierząt alergicznych | lekki | wytwarzane przy okazji produkcji tofu | włókna sojowe/skrobia/węglan wapnia | **Instrukcja:** Napełnij kuwetę na wysokość około 5–7 cm żwirkiem. Codziennie usuwaj zbrylone kawałki i odchody. W razie potrzeby uzupełniaj żwirek. Co około 14 dni, najpóźniej raz w miesiącu, dokładnie wyczyść kuwetę ciepłą wodą i łagodnym środkiem czyszczącym. Zużyty żwirek wyrzucaj do odpadów komunalnych. Oczyszczony żwirek bez odchodów i zbrylonego moczu można również wyrzucać do pojemnika na bioodpady lub kompostować.

(CS) **Hrudkující podestýlka z tofu**
100 % rostlinného původu | rychle hrudkující a extrémně savé | neutralizuje nepříjemné pachy | bez umělých vonných látek | biologicky odbouratelné | vyčištěná podestýlka je kompostovatelná (bez výkalů/moči) | málo prašné/vhodné i pro alergiky | nízká hmotnost | se skládá z vedlejšího produktu při výrobě tofu | sójová vlákna/škrob/ uhličitan vápenatý | **Návod:** Zásobník naplňte podestýlkou do výše cca. 5–7 cm. Denně odstraňujte hrudky a výkaly. V případě potřeby podestýlku doplňte. Toaletu důkladně vyčistěte teplou vodou a jemným čisticím prostředkem cca. každých čtrnáct dní, alespoň jednou za měsíc. Použité stelivo zlikvidujte s domovním odpadem. Vyčištěnou podestýlku bez výkalů a hrudek lze také vyhodit do kontejneru na organický odpad nebo kompostu.

(DA) **Tofu-kattegrus, klumpende**
100 % plantebaseret | klumper hurtigt og er ekstremt absorberende | binder ubehagelige lugte | fri for kunstige duftstoffer | bionedbrydelig | rengjort grus er komposterbart (uden ekstrementer/urin) | støvfattig, også egnet til allergikere | lav egenvægt | fremstillet af et biprodukt fra tofu-produktion | sojabønne fibre/stærke/kalciumkarbonat | **Vejledning:** Fyld kattebakken ca. 5–7 cm op med grus. Fjern klumper og ekskrementer dagligt. Fyld op med grus, hvis det er nødvendigt. Renger kattebakken grundigt med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel ca. hver 14. dag, dog mindst en gang om måneden. Brugt grus smides i restaffalden. Rengjort grus uden ekskremeter og urinklumper kan smides i den organiske affald eller på komposten.

(SK) **Hrudkujúca podstielka z tofu**
100 % rastlinného pôvodu | rýchlo hrudkujúce a extrémne savé | pohlcuje nepríjemné pachy | bez umelých vôní | biologicky rozložiteľné | vyčistená podstielka je kompostovateľná (bez výkalov/moču) | nízka prašnosť/vhodná aj pre alergikov | ľahká | sa vyrába z vedľajšieho produktu pri výrobe tofu | sójové vlákna/škrob/uhličitan vápenatý | **Pokyny:** Naplň podstielku do výšky približne 5–7 cm. Denne odstraňuj hrudky a výkaly. V prípade potreby podstielku doplň. Približne raz za dva týždne, najmenej však raz za mesiac, dôkladne vyčisti podstielku teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Použité odpadky zlikviduj spolu s domovým odpadom. Vyčistenú podstielku bez výkalov a hrudiek môžu tiež vyhodiť do kontajnera na organický odpad alebo do kompostu.

(RU) **Соевый комкующийся наполнитель для туалетов**
100 % растительная основа | быстро комкается и отлично впитывает влагу | впитывает неприятные запахи | не содержит искусственных ароматизаторов | биоразлагаемый | очищенный наполнитель можно компостировать (без фекалий/мочи) | не пылит/подходит для животных, склонных к аллергии | облегченный | изготавливается из побочного продукта производства тофу | соевые волокна/крахмал/карбонат кальция | **Инструкции:** Заполните лоток наполнителем примерно на 5–7 см в высоту. Ежедневно удаляйте комки и фекалии. При необходимости досыпьте наполнитель. Тщательно мойте лоток теплой водой с мягким моющим средством приблизительно раз в две недели, но не реже чем раз в месяц. Выбрасывайте использованный наполнитель вместе с бытовыми отходами. Очищенный наполнитель без комков фекалий и мочи также можно выбрасывать в контейнер для органических отходов или компостировать.

(PT) **Litter aglomerante de tofu**
100 % vegetal | aglomeração rápida e extremamente absorvente | absorve cheiros desagradáveis | sem fragrâncias artificiais | biodegradável | o litter limpo é compostável (sem fezes/urina) | isento de poeiras, ideal para pessoas alérgicas | leve | consiste num subproduto da produção de tofu | fibra de soja/amido/carbonato de cálcio | **Instruções:** Encher o tabuleiro de litter com cerca de 5–7 cm de altura. Remover diariamente os torrões e as fezes. Se necessário, encher o tabuleiro. Limpar bem o tabuleiro de areia com água morna e detergente suave aproximadamente de quinze em quinze dias, pelo menos uma vez por mês. Deitar fora o litter usado juntamente com o lixo doméstico. O litter limpo, sem fezes e urina, também pode ser descartado no contentor de lixo orgânico ou compostável.

(RO) **Żwirek zbrylający z tofu**
100 % roślinny | szybko zbrylający się i bardzo chłonny | pochłania nieprzyjemne zapachy | bez sztucznych substancji zapachowych | biodegradowalny | oczyszczony żwirek można kompostować (bez kału/moczu) | nie kurzy/nadaje się dla zwierząt alergicznych | lekki | wytwarzane przy okazji produkcji tofu | włókna sojowe/skrobia/węglan wapnia | **Instrukcja:** Napełnij kuwetę na wysokość około 5–7 cm żwirkiem. Codziennie usuwaj zbrylone kawałki i odchody. W razie potrzeby uzupełniaj żwirek. Co około 14 dni, najpóźniej raz w miesiącu, dokładnie wyczyść kuwetę ciepłą wodą i łagodnym środkiem czyszczącym. Zużyty żwirek wyrzucaj do odpadów komunalnych. Oczyszczony żwirek bez odchodów i zbrylonego moczu można również wyrzucać do pojemnika na bioodpady lub kompostować.

(HU) **Csomósodó alom**
100%-ban növényi alapú | gyorsan csomósodik és rendkívül nedvszívó | elnyeli a kellemetlen szagokat | mesterséges illatanyagoktól mentes | biológiailag lebomló | a megtisztított alom komposztálható (ürülék/vizelet nélkül) | porszegény/ allergiásoknak is alkalmas | könnyű | a tofu előállításának melléktermékéből készül | szójababrostok/keményítő/ kálcium-karbonát | **Útmutató:** Töltse meg az alomtálcát kb. 5–7 cm magasan alommal. Naponta távolítsa el a csomókat és az ürüléket. Szükség esetén töltse fel az almot. Az alomtálcát körülbelül kéthetente, de legalább havonta egyszer alaposan tisztítsa meg meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel. Az elhasznált almot a háztartási hulladékkal együtt dobja ki. Az ürülékés vizeletcsomók nélküli, megtisztított alom a szerveshulladék-gyűjtő edénybe vagy a komposztba is helyezhető.

#40251 Made in China 82995

4 011905 730110

POCHE

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriestr. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · **www.trixie.de**
kontakt@trixie.de

TRIXIE UK Pet Products Ltd.
Unit 7, Deer Park Road, Moulton
Park, Northampton NN3 6RZ,
kontakt@trixie.de